

สารบัญ

6 **เปิดประตูโลก** | 10 **CONTRIBUTORS**

33

36

THE NATIONAL GEOGRAPHIC 33

เราภาคภูมิใจและยินดีอย่างยิ่งที่ได้นำเสนอโครงการใหม่เพื่อเฉลิมฉลองบุคคลผู้เพียรพยายามสร้างความเปลี่ยนแปลงเชิงบวกเพื่อทำให้โลกใบนี้ดีขึ้น The National Geographic 33 ยกย่องเชิดชูผู้นำวิสัยทัศน์ คนบันดาลใจ ผู้สร้างสรรค์ และนักผจญภัย รวม 33 คน ผู้แสวงหาหนทางในการตอบสนองต่อความท้าทายเร่งด่วนที่โลกเผชิญอยู่ และเป็นแรงบันดาลใจให้พวกเราลงมือทำ

ทำความรู้จัก "คนเปลี่ยนโลก" ที่เรานำเสนอในฉบับนี้ และเรียนรู้เกี่ยวกับงานของพวกเขาเพิ่มเติมได้ที่ natgeo.com/ng33

14

ผู้รอดชีวิตจาก ยุคไดโนเสาร์

ปลาสเตอร์เจียนผ่าพื้น
ภัยคุกคามสารพัดมาได้
ตลอดระยะเวลากว่า 160 ล้านปี
จนกระทั่งมนุษย์ผลักดันพวกมัน
สู่ปากเหวแห่งการสูญพันธุ์

34

จริงหรือว่าเป็นคือ จอกศักดิ์สิทธิ์

อาสนวิหารแห่งหนึ่งในสเปน
เชื่อว่า ศิลปวัตถุที่อยู่ใน
ความครอบครองคือจอก
ศักดิ์สิทธิ์ที่พระเยซูทรงใช้
ระหว่างอาหารค่ำมื้อสุดท้าย

100

มาตรา 69

ก๊อบนาคทะเลไทย
ภารกิจตามหาปลาไว้อ่อน
ได้แสงไฟ เมื่อนักอนุรักษ์
ภาคประชาชนลุกขึ้นลงมือทำ
เพื่อปกป้องความอุดมสมบูรณ์
ของท้องทะเลไทย

120

คลีคลายปมปริศนา แห่งคองโก

เป็นเวลาหลายทศวรรษที่
ป่าฝนผืนใหญ่ที่สุดแห่งหนึ่ง
ของโลก อยู่นอกสายตา
ของวิทยาศาสตร์ด้านสภาพ
ภูมิอากาศ กระทั่งถึงตอนนี้

ภาพปก

ปลาสเตอร์เจียนขาวเป็นปลาน้ำจืดขนาดใหญ่ที่สุดในทวีปอเมริกาเหนือ สามารถเติบโตจนยาวกว่า
สี่เมตร ในภาพนี้ เจ้าหน้าที่ประมงของรัฐติดแท็กให้ปลาน้ำจืดสองเมตรในแม่น้ำสเนก รัฐไอดาโฮ

ภาพถ่าย เจนนิเฟอร์ เวลส์